

## Sindhi ( سندھی )

تعارفي رسمون

صلیب جي نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،  
پاک روح سینی روح مان.

آمين

پڇڻ

اسان جا رب مسیح جو مشاهدو  
مسیح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو  
پيار، پاک روح جو کمیونتی سینی  
سان گڏ هجن

توهان جي روح سان.

ڏند ایکت

بدم قصو صبر (پائرن یینز) کي  
اسان جو گناهبو مج. تنهن کري  
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاء  
پنهنجو پاڻ کي تيار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراف کريان تو  
توهان کان، منهنجي پائرن  
پيننس، ته مون تمام گھڻو گناهه کيو آهي  
لقطن ، جيڪو مون کيو آهي  
جيڪو مان کرڻ ناکام ٿيو آهيان،  
منهنجي غلطی ذريعي، منهنجي  
غلطی ذريعي، منهنجي تمام گھڻي  
خرابي جي ذريعي؛ تنهن کري مان  
فرامل مريم جي ميري برکت وارو  
آهيان، سڀ فرشتا بت، کريتو،  
منهنجو پائارن پائرن، مون کي دعا  
کرڻ لاء اسان جي دعا کرڻ لاء.

الله تعالي اسان تي رحم کري،  
اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف  
کر، اسان کي هميشه زندگي  
گزارڻ لاء آئيو.

آمين

## Irish ( Gaeilge )

Deasghnátha tosaigh

Comhartha na Croise

In aimm an Athar, agus an Mhac, agus  
an Spioraid Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna Íosa Críost, agus grá  
Dé, agus comaoineach an Spioraid  
Naoimh Bí leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bráithre (deartháireacha agus  
deirfiúracha), lig dúinn aitheantas a  
thabhairt dár bpeacaí, Agus mar sin  
ullmhaigh muid féin chun na  
rúndiamhra naofa a cheiliúradh.

Admhaím le Dia Uilechumhachtach  
Agus duitse, mo dheardáireacha agus  
mo dheirfiúracha, gur pheaca mé go  
mór, I mo smaointe agus i mo chuid  
focal, sa mhéid atá déanta agam agus  
sa mhéid a theip orm a dhéanamh, Trí  
mo locht, Trí mo locht, Tríd an locht is  
mó a bhí orm; Dá bhrí sin iarraig ar  
Mary beannaithe riamh-virgin, na  
haingil agus na naoimh go léir, Agus  
tusa, mo dheardáireacha agus mo  
dheirfiúracha, Chun guí a dhéanamh  
orm leis an Tiarna ár nDia.

Go mbeidh trócaire ag Dia  
Uilechumhachtach orainn, logh dúinn ár  
bpeacaí, Agus tabhair dúinn an saol  
síoraí.

Amen

## Sindhi ( سندھی )

### کریری

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمین تی امن  
امان جي ماڻهن لاء. اسان تنهنجي  
ساراھه کريون ٿا، اسان توکي  
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا  
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،  
اسان توهان کي توهان جي عظيم  
شان لاء شکرگزار آهيون، خداوند  
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر  
مطلق پيءُ. خداوند یسوع مسيح،  
اکيلو پت، خداوند خدا، خدا جو  
ليمب، پيءُ جو پت، تون دنيا جا گناه  
کئي، اسان تي رحم کر؛ تون دنيا جا  
گناه کئي، اسان جي دعا حاصل  
کريو؛ توهان پيءُ جي ساجي هت  
تي وينا آهيyo، اسان تي رحم کر. تو  
لاء ئي پاك ذات آهين، تون ئي رب  
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت  
عيسي، روح القدس سان، خدا پيءُ  
جي شان . آمين.

### جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

### لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو كلام.

خدا جو شكر آهي.

جوابدار زبور

## Irish ( Gaeilge )

### Kyrie

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Críost, bíodh trócaire agat.

Críost, bíodh trócaire agat.

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

### Goria

Glóir do Dhia sa lón is airde, Agus ar an  
Domhan síocháin do dhaoine dea -thoil.  
Molaimid tú, Beannaímid thú, Is breá  
linn tú, Déanaimid glóráil ort, Tugaimid  
buíochas duit as do ghlóir iontach, A  
Thiarna Dia, rí neamhaí, A Dhia, Athair  
Uilechumhachtach. A Thiarna Íosa  
Críost, ach a Mhac, a Mhac, A Thiarna  
Dia, Uain Dé, Mac an Athar, Tógann tú  
peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh  
trócaire orainn; Tógann tú peacaí an  
domhain ar shiúl, Faigh ár nguí; Tá tú i  
do shuí ar thaobh na láimhe deise den  
Athair, Bíodh trócaire orainn. Ar do shon  
féin tá an ceann naofa, Is tusa amháin  
an Tiarna, Is tusa amháin an ceann is  
airde, Íosa Críost, Leis an Spiorad  
Naomh, I glóir Dé an tAthair. Amen.

### Bailigh

Lig dúinn guí.

Amen.

### Liotúirge an fhocail

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

Salm freagrach

## Sindhi ( سنڌي )

پيو پڙهڻ

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

گُوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اين جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ  
پڙهڻ.

تو کي پاكائي، اي پالٿار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى  
مسیح.

ایمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مجان ٿو، پيءُ قادر  
مطلق، آسمان زمين جو ناهيندڙ،  
سڀني شين جي ظاهر پوشيده.  
مان هڪري خداوند عيسى مسيح تي  
ایمان آئيان ٿو، خدا جو اكيلو پت،  
سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا  
ٿيو. خدا کان خدا، روشننيءَ مان  
روشنني، سچو خدا سچو خدا کان،  
پيدا ٿيل، نه بنایو، پيءُ سان مطابقت  
ركندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون  
ناهيوں ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ  
اسان جي چوٽکاري لاءِ هو آسمان  
مان هيٺ لٿو، پاڪ روح جي  
طرفان ورجن مریم جو اوٽار هو،  
انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي  
صليب تي چاڙھيو ويو پونتيس  
پائليسس جي هيٺان، هن کي موت  
اچي ويو دفن کيو ويو، ٿئين  
ڏينهن تي وري ائيو صحيفن جي  
مطابق. هو آسمان چڙھي ويو  
پيءُ جي ساجي هٿ تي وينو آهي.  
هو وري جلال ايندو جيئرن مثل  
جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي  
بادشاهي جي کا به پڃاري نه

## Irish ( Gaeilge )

An dara léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

Soiscéal

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Léitheoireacht ón Soiscéal Naofa de réir  
N.

Glóir duit, a Thiarna

Soiscéal an Tiarna.

Moladh duit, an Tiarna Íosa Críost.

Gairm an chreidimh

Creidim i nDia amháin, an t -athair  
Almighty, Déantóir na bhFlaitheas agus  
na Cruinne, de gach rud atá le feiceáil  
agus dofheicthe. Creidim i dTiarna  
amháin Íosa Críost, An t -aon Mhac Dé,  
Rugadh an tAthair roimh gach aois. Dia  
ó Dha, Solas ó sholas, Dia fíor ó Dha  
fíor, Begotten, nach bhfuil déanta,  
conspóideach leis an Athair; Tríd is tríd  
rinneadh gach rud. Maidir linn fir agus  
dár slánú tháinig sé síos ón spéir, agus  
ag an Spiorad Naomh bhí sé incarnate  
ar an Mhaighdean Mhuire, agus tháinig  
sé chun bheith ina fhear. Ar ár son  
céasadh faoi Pontius Pilate, D'fhulaing  
sé bás agus cuireadh é, agus d'ardaigh  
arís ar an tríu lá de réir na Scrioptúir.  
Chuaigh sé suas go neamh agus tá sé  
ina shuí ar thaobh na láimhe deise den  
Athair. Tiocfaidh sé arís sa ghlóir  
breithiúnas a thabhairt ar an mbeo  
agus ar na mairbh Agus ní bheidh  
deireadh lena ríocht. Creidim sa  
Spiorad Naomh, an Tiarna, an Giver of

## Sindhi ( سنڌي )

هوندي. مون کي روح القدس تي يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو، جيڪو پيءُ پت کان وني تو، جنهن کي پيءُ پت سان گڏ عزت شان آهي، جيڪو نبین جي معرفت ڳالهایو آهي. مان هڪ، مقدس، ڪیٽولڪ رسولی چرج تي يقين رکان ٿو. مان گناهن جي معافي لاءُ هڪ پٽسمما جو اقرار کريان ٿو مان مئلن جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهياب دنيا جي زندگي. آمين.

## هوملي

### يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

رب، اسان جي دعا بدی.

### ايريچارست جي لفافي

#### پيشكش

بركت وارو خدا هميشه لاء.

دعا ڪريو، ڀاڙو (ڀاڙو ڀينرون) اها منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاك اوهان جي هتان قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاء، اسان جي سٺي لاء هن جي سيني پاك چرج جي سٺي.

آمين.

### يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏاھن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

## Irish ( Gaeilge )

Life, a fhillteann ón Athair agus ón Mac, Cé leis an athair agus an mac a bhfuil meas agus glorified air, a labhair trí na fáithe. Creidim in Eaglais amháin, Naofa, Caitliceach agus Apostolic. Admhaím baisteadh amháin as maithiúnas na bpeacaí Agus táim ag tnúth le haiséirí na marbh agus saol an domhain le teacht. Amen.

## An -fhiosrach

### Paidir uilíoch

Guímid leis an Tiarna.

A Thiarna, Éist lenár n -urnaí.

### Liotúirge an Eocairist

#### Cuir ar seach

Beannaithe a bheith Dia go deo.

Guigh, Bráithre (deartháireacha agus deirfiúracha), go bhfuil mo íobairt agus mise féadfaidh sé a bheith inghlactha ag Dia, An tAthair Uilechumhachtach.

Go nglacfaidh an Tiarna leis an íobairt ar do lámha as moladh agus glóir a ainm, Ar son ár maith agus dea -chuid a Eaglais Naofa go léir.

Amen.

### Paidir Eocairisteach

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Ardaigh do chroí.

Tógann muid suas iad go dtí an Tiarna.

Lig dúinn buíochas a ghabháil leis an Tiarna ár nDia.

Tá sé ceart agus díreach.

## Sindhi ( سنڌي )

پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان زمين تنهنجي شان سان پريل آهن.  
حسنا سڀ کان وڌيڪ. برڪت وارو آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي اچي تو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.  
**ایمان جو راز.**

اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار کريو جيستائين تون وري نه ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، جيستائين تون وري نه ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندر، توهان جي صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد کيو آهي.  
**آمين.**

## **اجتماعي رسم**

**نجات ڏيندر جي حڪم تي خدائی تعليم سان نهيل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:**

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرت،  
تنهجو نالو پاک کيو وجي؛ تنهنجي  
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري  
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان  
آهي. اسان کي اج ڏينهن جي ماني  
ڏيو، اسان جي ڏوھن کي معاف  
کر، جيئن اسان انهن کي معاف  
كريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف  
غلطي کن ٿا. اسان کي آزمائش  
نه آئي، پر اسان کي برائي کان  
بچايو.

**اسان کي بچايو، رب، اسان دعا**  
كريون، هر برائي کان، مهرباني  
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،  
تنهجي رحمت جي مدد سان، اسان  
هميسه گناهه کان آزاد ٿي سگھون ٿا

## Irish (Gaeilge)

Naofa, Naofa, Tiarna Naofa Dia na hóstach. Tá neamh agus talamh lán de do ghlóir. Hosanna sa líon is airde. Is beannaithe é an té a thagann in ainm an Tiarna. Hosanna sa líon is airde.

### **Mystery an chreidimh.**

Fógraímid do bhás, a Thiarna, agus a mheas do aiséirí Go dtí go dtiocfaidh tú arís. NÓ: Nuair a ithimid an t -arán seo agus an cupán seo a ól, Fógraímid do bhás, a Thiarna, Go dtí go dtiocfaidh tú arís. NÓ: Sábháil Linn, Slánaitheoir an Domhain, as do chros agus aiséirí Tá tú saor in aisce dúinn.

Amen.

## **Deasghnéesach an chomaoineach**

**Ag ordú an tSlánaitheora Agus déanta  
ag teagasc diaga, leomh linn a rá:**

Ár n -athair, a ealaín ar neamh, Is é an t -ainm a bheidh ort; Tagann do ríocht, Déanfar Thy ar domhan mar atá sé ar neamh. Tabhair dúinn an lá seo an t - arán laethúil atá againn, Agus logh dúinn ár bhfiacha, De réir mar a loghimid dóibh siúd a fhágann go bhfuil siad ina n -aghaidh; agus gan a bheith i do chathú, Ach seachadadh muid ó olc.

**Seachadadh dúinn, a Thiarna, guímid, ó gach olc, tabhair síocháin go grinn inár laethanta, sin, le cabhair ó do thrócaire, B'fhéidir go mbeimid saor ó pheaca i gcónaí agus sábháilte ó gach anacair,**

## Sindhi ( سنڌي )

هر مصیبت کان محفوظ، جئن  
اسان برکت واري اميد جو انتظار  
کريون اسان جي نجات ڏيندر،  
عيسى مسيح جو اچڻ.  
بادشاهي لاء، طاقت شان توهان  
جي آهي هاڻي هميشه لاء.  
خدلوند يسوع مسيح، جنهن توهان  
جي رسولن کي چيو: امن مان توکي  
ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي  
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه  
ڏس، پر توهان جي چرج جي ايمان  
تي، رحم سان هن کي امن اتحاد  
عطا فرمائي توهان جي مرضي  
مطابق. جيڪي هميشه هميشه لاء  
رهندا راج ڪندا.  
آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ  
هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني  
پيش کريون.  
خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي،  
اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو،  
تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم  
کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه  
ڪئي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گھيتو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو  
دنيا جا گناه ڪئي ٿو وجي. برکت  
وارا آهن اهي جيڪي گھيتي جي  
مانيء لاء سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهييان ته منهنجي  
چت هيئان داخل ٿئين، پر صرف لفظ  
چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.  
مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا کريون.  
آمين.

## Irish ( Gaeilge )

Agus muid ag fanacht leis an dóchas  
beannaithe agus teacht ár  
Slánaitheora, Íosa Críost.

Don ríocht, Is leatsa an chumhacht  
agus an ghlóir Anois agus go deo.  
A Thiarna Íosa Críost, a dúirt le do  
aspail: Síocháin a fhágann mé tú, mo  
shíocháin a thugann mé duit, Ná féach  
ar ár bpeacaí, Ach ar chreideamh do  
eaglais, agus a síocháin agus aontacht  
a thabhairt go grinn de réir do thoil. A  
chónaíonn agus a bhíonn i réim go deo  
agus go deo.

Amen.

Beidh síocháin an Tiarna leat i gcónaí.

Agus le do spiorad.

Lig dúinn comhartha na síochána a  
thairiscint dá chéile.

Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain  
ar shiúl, Bíodh trócaire orainn. Uain Dé,  
tógann tú peacaí an domhain ar shiúl,  
Bíodh trócaire orainn. Uain Dé, tógann  
tú peacaí an domhain ar shiúl,  
Deonaigh síocháin dúinn.

Féuch uain Dé, Féuch dó a thógann  
peacaí an domhain ar shiúl. Is  
beannaithe iad siúd a ghlaoitear ar  
Suipéar an Uain.

A Thiarna, níl mé fiúntach gur chóir duit  
dul isteach faoi mo dhíon, Ach ní gá ach  
an focal agus m'anam a leigheas.

Corp (fuil) Chríost.

Amen.

Lig dúinn guí.

Amen.

Sindhi ( سنڌي )

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،  
پيء، پٿ، پاڪ روح.

آمين.

برطRFي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:  
وجو خداوند جي انجيل جو اعلان  
کريو. يا: سلامتيء سان وجو،  
پنهنجي جان سان رب جي واڪان  
کريو. يا: آرام سان وجو.  
خدا جو شكر آهي.

Irish (Gaeilge)

Deasghnátha deiridh

Beannacht

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Go mbeannaí Dia Uilechumhachtach  
thú, An tAthair, agus an Mac, agus an  
Spiorad Naomh.

Amen.

Dífhostú

Téigh amach, cuirtear deireadh leis an  
mais. Nó: Téigh agus fógraigh Soiscéal  
an Tiarna. Nó: Téigh i síocháin, ag  
glórmhairt an Tiarna faoi do shaol. Nó:  
Téigh i síocháin.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC